



Associazione Sportiva Dilettantistica Rugby Valcuvia  
21030 Cassano Valcuvia - Varese  
[www.rugbyvalcuvia.it](http://www.rugbyvalcuvia.it)  
P.I. 03013920123  
Em@il: [rugbyvalcuvia@gmail.com](mailto:rugbyvalcuvia@gmail.com)



**TORNEO RUGBY A 10 GIOCATORI**  
**VI^ EDIZIONE “Gli UNnI e ... Gli Altri”**  
Campo Sportivo “Comunale” – Via Noga

**In Occasione della**

**Prima Festa del Rugby in Valcuvia**

**ASD Rugby Valcuvia**

**Ha il piacere di invitarVi alla**  
**VI^ edizione del torneo di Rugby a 10**  
**“Gli UNnI e ... Gli Altri”.**

**Sabato 2 Giugno 2012**  
**e Domenica 3 Giugno 2012**

**Non c'è Festa senza il Rugby.**

Finalmente arriviamo alla sesta edizione del torneo “Gli UNnI e ... Gli Altri”, il classico rugby a 10 nelle valli a nord di Varese. Quest'anno si torna a giocare di meno, per dedicare più tempo alla festa di sabato sera.

Come ormai tradizione il torneo durerà due giorni, da sabato 2 giugno, nel pomeriggio, con la fase di qualificazione, a domenica 3 giugno, la mattina con la fase finale.

E sarà organizzato per otto squadre. Quindi accorrete per iscriverVi.



Associazione Sportiva Dilettantistica Rugby Valcuvia  
21030 Cassano Valcuvia - Varese  
[www.rugbyvalcuvia.it](http://www.rugbyvalcuvia.it)  
P.I. 03013920123  
Em@il: [rugbyvalcuvia@gmail.com](mailto:rugbyvalcuvia@gmail.com)



**TORNEO RUGBY A 10 GIOCATORI**  
**VI^ EDIZIONE "Gli UNnI e ... Gli Altri"**  
Campo Sportivo "Comunale" – Via Noga

## PROGRAMMA

### Venerdì 1 giugno

Il campo si trova a pochi minuti di macchina dal lago maggiore, e da Luino.

I giocatori possono arrivare comodamente fino a sera inoltrata e montare la tenda nell'area adiacente al campo predisposta dalla società.

La club house sarà aperta dalle 19,00 con possibilità di aperitivo e cena.

### Sabato 2 giugno

Sabato mattina il campo del Rugby Valcuvia sarà punto di partenza e di arrivo di una gara nazionale di corsa in montagna, con professionisti del settore e con possibilità di gareggiare o fare una passeggiata non competitiva tra le trincee della seconda guerra mondiale, presenti nel territorio di Cassano Valcuvia.

Le partite di qualificazione si disputeranno nell'arco dell'intero pomeriggio, fino a sera.

Alle 14.00 è previsto alla club house il briefing con tutte le squadre.

Alle 14.30 inizierà il primo incontro.

Alle 20.30 prevista conclusione della fase a qualificazione.

La club house sarà aperta tutto il giorno e la sera si terrà il classico terzo tempo, con menù libero.

Al termine del terzo tempo inizierà il concerto negli spazi adiacenti al campo da rugby.

Durante la serata, possibilità di partecipare a giochi goliardici.

### Domenica 3 giugno

E' la giornata dedicata alla fasi finale.

Al termine premiazione di tutte le squadre iscritte che hanno disputato il torneo.

La club house resterà aperta per l'intera giornata.

Come da regolamento: l'organizzazione, a suo insindacabile giudizio, si riserva di variare lo svolgimento del torneo, del calendario e dei tempi di gioco.



Associazione Sportiva Dilettantistica Rugby Valcuvia  
21030 Cassano Valcuvia - Varese  
[www.rugbyvalcuvia.it](http://www.rugbyvalcuvia.it)  
P.I. 03013920123  
Em@il: [rugbyvalcuvia@gmail.com](mailto:rugbyvalcuvia@gmail.com)



## **TORNEO RUGBY A 10 GIOCATORI VI^ EDIZIONE "Gli UNnI e ... Gli Altri"**

Campo Sportivo "Comunale" – Via Noga

### **AREA SERVIZI**

Cosa offre il Centro sportivo:

- ^ un campo da rugby in erba
- ^ Club house ( aperta per tutto il torneo )
- ^ Ampio parcheggio gratuito
- ^ Spogliatoi con docce
- ^ Rugby shop

### **DOMANDA DI PARTECIPAZIONE**

Per la prima volta, si è scelto di non far pagare nessuna tariffa di iscrizione e di non fissare dei limiti di giocatori.

Viene garantito uso dei spogliatoi con doccia, l'assistenza medica e 4 incontri.

Alle squadre interessate viene chiesto una caparra di iscrizione di 50€, per prenotarsi il posto al torneo. La caparra verrà restituita come buoni, la mattina di sabato durante il briefing.

Le iscrizioni si chiuderanno il 13 maggio.

I posti sono limitati, sia per ragioni logistiche sia perché vorremmo organizzare al meglio il torneo. Daremo la precedenza di iscrizione secondo l'ordine di inoltro della domanda.

### **MODALITA' DI ISCRIZIONE**

Per iscriversi è necessario inviare il modulo di iscrizione (ultima pagina di questo file) e la copia del versamento della caparra di 50,00 Euro ad uno dei seguenti indirizzi:

[rugbyvalcuvia@gmail.com](mailto:rugbyvalcuvia@gmail.com) oppure via fax: 03321800337

Una volta ricevuto il modulo vi sarà inviata una mail che confermerà l'iscrizione.



Associazione Sportiva Dilettantistica **Rugby Valcuvia**  
21030 Cassano Valcuvia - Varese  
[www.rugbyvalcuvia.it](http://www.rugbyvalcuvia.it)  
P.I. 03013920123  
Em@il: [rugbyvalcuvia@gmail.com](mailto:rugbyvalcuvia@gmail.com)



## **TORNEO RUGBY A 10 GIOCATORI VI^ EDIZIONE "Gli UNnI e ... Gli Altri"**

Campo Sportivo "Comunale" – Via Noga

Quando arriverete al torneo, presso il punto informazioni otterrete i dettagli finali e sarete informati su tutto quanto concernerà il di torneo.

Consigliamo alle società interessate di iscriversi prima possibile. Ricordiamo però che la registrazione sarà conclusa subito dopo la ricezione dei pagamenti.

### **PERNOTTAMENTO**

Per chi vorrà pernottare in tenda c'è la possibilità di farlo gratuitamente nel parco adiacente la struttura sportiva del Rugby Valcuvia (utilizzando gli spogliatoi del campo come servizi).

### **COME RAGGIUNGERCI**

Il Centro sportivo si trova in Via Noga, Cassano Valcuvia(VA).

Cassano Valcuvia è un borgo storico alle porte della Valcuvia, a pochi km dal Lago Maggiore. E' raggiungibile passando per Varese e sfruttando una delle 3 strade che portano a Luino, la Valganna (SS233/SP 43), il Brinzio (SP 62) o la strada del Lago (SP1 Var/SS349).



Associazione Sportiva Dilettantistica Rugby Valcuvia  
21030 Cassano Valcuvia - Varese  
[www.rugbyvalcuvia.it](http://www.rugbyvalcuvia.it)  
P.I. 03013920123  
Em@il: [rugbyvalcuvia@gmail.com](mailto:rugbyvalcuvia@gmail.com)



**TORNEO RUGBY A 10 GIOCATORI**  
**VI^ EDIZIONE "Gli UNNI e ... Gli Altri"**  
Campo Sportivo "Comunale" – Via Noga

## **REGOLAMENTO GENERALE DEL TORNEO**

1. Ogni società presenterà, prima dello svolgimento del torneo, la distinta giocatori allegata (Entro le ore 14,30 del sabato 2 giugno).
2. I giocatori non indicati in lista non potranno partecipare a nessuna gara.
3. Durante i gironi saranno attribuiti i seguenti punteggi:
  - Vittoria: punti 4
  - Pareggio: punti 2
  - Sconfitta : punti 0
  - Bonus 4 mete o perdita con differenza 1 meta: 1 punto.
4. Nel caso di due o più squadre classificate a parità di punteggio, per determinare la classifica saranno considerate le seguenti condizioni, con la priorità in cui sono elencate:
  - Risultato dello scontro diretto.
  - Maggiore differenza mete.
  - Maggiori mete segnate nel torneo.
  - In caso di ulteriore parità si farà la trasformazione di drop delle mete segnate nello scontro diretto.
5. Nel caso di espulsione temporanea (cartellino giallo) il giocatore dovrà rimanere fuori per un periodo di 3 minuti. Nel caso di espulsione definitiva, l'atleta sarà automaticamente squalificato per un turno e non potrà partecipare quindi alla partita successiva; gravi intemperanze saranno valutate di volta in volta dall'organizzazione.
6. L'organizzazione, a suo insindacabile giudizio, si riserva di variare lo svolgimento del torneo, del calendario e dei tempi di gioco.
7. Giudici di linea: è richiesto a tutte le squadre di fornire un giocatore per aiutare l'arbitro come giudice di linea. Le squadre che terminano una partita lasceranno un proprio giocatore come giudice di linea per la partita che segue.
8. Ogni squadra partecipante potrà convocare un nuovo giocatore di un'altra squadra nel caso in cui non abbia giocatori disponibili per disputare la propria partita.



Associazione Sportiva Dilettantistica Rugby Valcuvia  
21030 Cassano Valcuvia - Varese  
[www.rugbyvalcuvia.it](http://www.rugbyvalcuvia.it)  
P.I. 03013920123  
Em@il: [rugbyvalcuvia@gmail.com](mailto:rugbyvalcuvia@gmail.com)



## **TORNEO RUGBY A 10 GIOCATORI VI^ EDIZIONE "Gli UNnI e ... Gli Altri"**

Campo Sportivo "Comunale" – Via Noga

Possono essere sostituiti solo giocatori infortunati o espulsi dal torneo in modo definitivo. Nel caso di infortunio il Medico del torneo certificherà l'impossibilità di un giocatore a continuare il gioco e quindi il dirigente della squadra sarà autorizzato a selezionare un nuovo giocatore con l'autorizzazione del responsabile del torneo.

9. Se una squadra non si presenta entro 10 min. dall'inizio previsto della partita, avrà partita persa.

### **REGOLE DI GIOCO:**

Vigono le norme del regolamento di gioco del rugby con le seguenti precisazioni:

1. In mischia ordinata si spinge per la conquista della palla (massimo 1,5 metri) ma il mediano di mischia non può seguire la progressione della palla. La mischia sarà composta dalle prime e seconde linee.
2. Non si effettua la trasformazione della meta.
3. Il terreno di gioco sarà regolamentare (si gioca a tutto campo meno i cinque metri di tusch).
4. Il numero delle sostituzioni è illimitato. I cambi potranno essere effettuati con il consenso dell'arbitro e a gioco fermo. Un giocatore sostituito potrà sempre rientrare nella stessa partita.
5. Durata delle partite: Ogni partita dura 15 minuti totali (tempo unico).

Per quanto non menzionato si farà riferimento al regolamento F.I.R. in vigore. Ringraziamo per la partecipazione e ...vinca il migliore!

Si raccomanda il RIGOROSO rispetto degli orari, per permettere il regolare svolgimento del torneo.



Associazione Sportiva Dilettantistica Rugby Valcuvia  
21030 Cassano Valcuvia - Varese  
[www.rugbyvalcuvia.it](http://www.rugbyvalcuvia.it)  
P.I. 03013920123  
Em@il: [rugbyvalcuvia@gmail.com](mailto:rugbyvalcuvia@gmail.com)



**TORNEO RUGBY A 10 GIOCATORI**  
**VI^ EDIZIONE "Gli UNnI e ... Gli Altri"**  
Campo Sportivo "Comunale" – Via Noga

**MODULO DI RESPONSABILITA'**

Nome della squadra.....

Nome del giocatore	Tipo e nr.documento (c.identita, patente)	Firma del giocatore
--------------------	----------------------------------------------	---------------------

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20

I firmatari della presente dichiarano di voler esonerare gli organizzatori, gli sponsor e tutto il personale organizzativo da ogni responsabilità civile e penale per infortuni e/o danni di qualsiasi natura che dovessero capitare (o essere causati dagli stessi firmatari) nel corso del Torneo, nonché per lo smarrimento o furto di oggetti personali. Con la firma della presente si concede agli organizzatori la completa autorizzazione all'utilizzo di foto e altri strumenti di comunicazione per qualsiasi forma di pubblicità e promozione senza pretendere nessun rimborso di qualsiasi natura. Ciascun firmatario dichiara sotto la propria responsabilità di essere in possesso del proprio certificato medico d'idoneità all'attività sportiva agonistica per l'anno in corso.



Associazione Sportiva Dilettantistica Rugby Valcuvia  
21030 Cassano Valcuvia - Varese  
[www.rugbyvalcuvia.it](http://www.rugbyvalcuvia.it)  
P.I. 03013920123  
Em@il: [rugbyvalcuvia@gmail.com](mailto:rugbyvalcuvia@gmail.com)



**TORNEO RUGBY A 10 GIOCATORI**  
**VI^ EDIZIONE "Gli UNni e ... Gli Altri"**  
Campo Sportivo "Comunale" – Via Noga

**MODULO DI ISCRIZIONE**

La sottoscritta  
Squadra/Società.....

Aderisce alla VI Edizione de "Gli UNni e ... Gli Altri" in programma  
a Cassano Valcuvia il 2-3 Giugno 2012

Categoria .....Seniores.....

RECAPITO SOCIETA' Sig.....

Telefono .....

e- mail.....

E' possibile inviare l'iscrizione via fax allo 03321800337 o via mail a  
[rugbyvalcuvia@gmail.com](mailto:rugbyvalcuvia@gmail.com)

Il pagamento della quota deve essere effettuato tramite bonifico bancario:

Banca Popolare di Bergamo fil.Gavirate

C/c 14810

ABI 05428

CAB 50250

CIN B

IBAN IT16B0542850250000000014810

Beneficiario: ASDRugbyValcuvia - Via noga - Cassano Valcuvia (VA)

Causale: "Nome della squadra" Iscrizione VI° torneo "Gli Unni e ... gli Altri"

L'iscrizione verrà formalizzata solo al momento del pagamento della quota.

Per informazioni:

Giovanvincenzo Di Muro 348 3190229

Nicola Fiorino 348 4510650